

do aun no están enteramente limpios: así no es isos. de *pita*. Et. pal. mex.

Itacate.—m. Provisión de comestibles para un viaje. Et. del mex. *Itácatl*.

M

Macuache.—m. Indio bozal ó semibárbaro. Peric. Bocab. 1842.

Macharabiaya.—*Ser de ó del*—fr. fam. con que se expresa que alguna cosa es de mala clase ó calidad. Trae su origen de que en tiempo del gobierno español los naipes solían venir de Macharabiaya, y eran malísimos, como lo son de ordinario todos los objetos ministrados por un monopolio seguro.

Machetear.—a. Golpear, herir muchas veces con *machete*.

Machetito.—Dim. de *machete*.

Machetona.—Mujer ahombrada. pr. de.....

Machincuepa.—f. Vuelta en el aire, muy común entre los maromeros. Etim. del mex. *Michtoloncuepas*.

Machines, (hues).—pl. m. El agua en que las mujeres se refrescan las manos cuando muelen las tortillas. Et. del mex. *Matechavis*.

Machona.—f. Isos. de Machetona.

Machorraje.—m. *Amachorrado*.

Machota.—f. Isos. de *Machetona* y más usado.

Machote.—m. Borrador para guiarse en algún escrito.

Machotito.—m. Dim. de *Machote*.

Machucón.—m. El efecto ó resultado de *machucar*.

Madera.—f. || *Fina*. Aquella que á un tejido muy compacto reúne hermosos colores. || *Vino de*.—El que se hace en la isla de este nombre.

Madre.—f. *Mal de*.—No sé lo que es, pero lo he oído muchas veces.

Madrina.—f. El buey á cuyo lado se pone el novillo ó toro, que va á aprender á trabajar.

Magismo.—m. Antigua religión de los magos, en Persia. Este artículo es del Sr. . . . pero la ortografía de *jis* en vez de *gis*.

Magnetisador, (za).—m. El que comunica ó hace por comunicar el magnetismo animal.

Magnetisar, (zar).—a. Comunicar el magnetismo animal.

Magnetismo.—m. *Animal*. Propiedades, acción y efectos de un *fluido*, imaginado para explicar ciertos hechos sorprendentes que pa-

san en la naturaleza, y al que algunos atribuyen propiedades estupendas, pretendiendo, además, comunicarlo ó excitarlo por diversos medios ideales ó materiales, entre los que hacen un gran papel, la fe y los *pases* con los dedos.

Magney.—m. Isos. de *Pita*, como la define el Dic., pues que, como nosotros, pita quiere decir los filamentos y no la planta.

Magueyal.—m. Sitio en que crecen muchos *magueyes*; gran conjunto de ellos.

Magueyera.—f. Lugar plantado de *magueyes*.

Mais.—*De Tejas*. Girasol.

Maisería.—f. Tienda en que se vende *maíz*.

Maisero.—m. El que vende *maíz*. || adj. El animal que come mucho *maíz*; la tierra que da mucho de él.

Majada.—f. Isos. de *Majadar*. || Excremento del ganado vacuno.

Majistral.—m. Min. Cobre agrio, quemado, fundido y hecho polvo, que se mezcla con los minerales de plata, cuando se benefician por patio.

Malacate.—m. Isos. de *Huso*. || Máquina de que se sirven en las minas para hacer subir y bajar las botas del desagüe. Et. del mex. *Malacatl*.

Malacatero.—m. El que conduce y cuida el malacate de las minas. B. || También se dice de los caballos que si . . .

Malacatito.—m. Dim. de *Malacate*.

Malamujer.—f. Planta arbórea, común en el Dep. de Verac., de hojas muy grandes y anchas, como las de calabaza; pero sembradas, así como el tronco de fuertes espigas (las del tronco hasta de cuatro pulgadas), cuyas heridas causan calentura é hinchazón en los sobacos.

Malesito.—Dim. de *mal*, enfermedad. Se ha convertido, entre la gente del campo, en nombre genérico; para expresar las ligeras enfermedades.

Maleta.—adj. ind. Isos. de *malo*. Término de desprecio.

Malinche.—f. En la danza que los indios conservan como tradición de los antiguos bailes mexicanos, es la única mujer y se le hacen ciertas reverencias y ceremonias.

Malito, ta.—adj. de *malo*, enfermo; se dice por cariño.

Malmodiento, ta.—m. y f. El que se manifiesta disgustado, serio, esquivo.

Mal-ombre, (hom).—m. Planta común en el Dep. de Verac.: sus hojas, muy parecidas á

las del tepozán, tienen por su reverso una pelusa formada de espinas delicadísimas, cuyo contacto causa calentura é hinchazón en los sobacos.

Malon, na.—adj. Isos. de *Malo*. Soc....

Malote, ta.—adj. Isos. de *Malo*. Fam.

Malpaís.—m. De estas dos palabras *pais-malo* se ha formado un nombre genérico, para designar los terrenos volcánicos y áridos que se encuentran en algunos puntos de la República.

Mamada.—f. Met. El provecho material que se saca de alguna cosa, sin mucha pena.

Mamadera.—f. Muñequilla de trapo con que suele darse á los chiquillos alimentos ó medicinas. || Pieza de cristal ó de loza que se da á los mismos para que se distraigan del escozor que de ordinario causa la dentición. || Poliedro piramidal en cuya base sigue un cono multilátero y cuyo vértice está truncado; hecho de cristal, taladrado bajo la truncatura y suspenso de un alambre. Sirve de adorno en los candiles.

Mamantada.—f. El tiempo que en cada vez duran los animales *mamando*.

Mamantear.—a. Mamar, hablando de los animales,

Mamey.—m. El fruto del *mammea*: ovado, con una *cáscara* áspera color de soleta, pulpa de un rojo lacre muy dulce.

Maná.—m. Fruto del tamaño y forma de un huevo ó algo menor, amarillo, con vetas longitudinales violetas, epidermis muy fina y lustrosa, cariácea, pulpa acuosa semejante en su disposición á las del tomate, de un dulce insípido; semillas lenticulares, amarillas, numerosas. || La planta que lo produce. *Solanum*....

Manadero.—adj. Se dice de los burros destinados á la cría de mulas.

Manchi.—Según el Sr.... es una contracción familiar de un nombre propio; ignoro cuál sea éste.

Manchón.—aum. de *Mancha*. En los sembrados y matorrales es el pedazo en que nacen el grano ó las plantas muy espesas y juntas, dice el Dic. Nosotros sólo usamos la palabra *manchón*, hablando de los sembrados, y lo decimos de todas las porciones que se diferencian, por un carácter general para ellas, del uniforme que en lo demás tiene el campo, Así p. e. diremos *manchones*, de una tabla que tenga espacios perdidos, atrozados, ralos, encharcados, comidos, maduros etc.

Manchonear.—a. Segar porciones salteadas de algún sembrado de cereales.

Manda.—f. La promesa hecha á un santo, como remuneración del favor que le pide.

|| *Las—ó se pagan ó se penan.* Refrán que expresa la convicción en que están los.....

Manear.—a. Atar las patas delanteras de los animales para impedirlos que huyan ó se alejen. || r. Enredarse, al andar, con alguna cuerda ú otro objeto que impida el movimiento libre. Etim. del cast. *mano*, porque nuestro vulgo no se hace escrúpulo de llamar así las patas delanteras.

Manido, da.—p. p. del v. *Manir*. Usamos este y no el verbo, sino en su infinitivo. Así, en vez de decir, por ej. *hasta que se mana*, preferimos decir *hasta que se ponga ó esté manido*.

Manita.—f. Dim. de *Mano*, pero sólo en la forma, pues en algunas frases es su isos. como en *dar una manita*. || *Flor de la*—Curiosa flor rojo-púrpura, cuyos estambres están dispuestos de manera que remedan, aunque imperfectamente, una mano de *chicúas*.

|| *Arbol de la—ó de manitas.* Arbol de cuarenta á cincuenta pies de alto, bien copado; hojas cordiformes con escotaduras, vellosas por ambos lados, pero verdes por el superior y ayescadas por el otro. *Cheirostemon platanoides*.

Manotejo.—m. Cornijal, en su significación de lienzo, etc.

Maque.—m. Barniz dado sobre la madera, sin preparación colorida que borre su tejido.

|| Substancia lustrosa aplicada sobre la superficie de los muebles, no sólo para reanimar su color y darles un brillo agradable, sino también para preservarlos de la humedad y el polvo.

Maquear.—a. Dar *maque*.

Marmaja.—f. Isos. de *Arenilla*.

Marmajera.—f. *Salvadera*.

Maroma.—f. Vuelta que los volatines y los muchachos dan, apoyándose sobre las palmas de las manos y la cabeza y describiendo con ellas de centro un semicírculo en el aire con lo demás del cuerpo, como radio. || Espectáculo de volatines. || El arte de éstos. || Puente que consiste en una ó dos cuerdas, suspendidas de perchas ó árboles á los dos lados de un río, á lo largo de las cuales corren unas argollas, de las que se cuelgan los objetos que quieren traspasarse y que son tirados por otras cuerdas atadas á ellos. || Met. Cambio de opiniones políticas en favor del último que ha vencido.

Maromero, ra.—La persona que hace maromas, propia ó figuradamente.

Marota.—f. Apodo con que se critica á las mujeres que tienen maneras y acciones propias de los hombres.

Maruca.—f. Así pronunciamos el *Maruja* castellano y también en su diminutivo preferimos la *c* á la *j*.

Masorca.—f. La espiga (fruto, porque acá llamamos espiga á la flor) del maíz. || *Estar en*—f. fam. Significa estar ya maduro el maíz y también no estar desgranado. || Met. Aglomeración de granos ó cualesquiera otros cuerpos pequeños unidos en un solo volumen.

Mastodonte.—m. Cuadrúpedo fósil de los paquidermos (piel espesa), proboscidios (trompudos), muy parecido al elefante y cuya especie está del todo destruída. Et del gr. *Μαστροδ*, tetilla, y *ὄστροδ*, genitivo de *ὄστρον*, diente; porque tiene en efecto el plan de los dientes con protuberancias en forma de tetillas.

Mastuerzo (zo).—m. Planta rastrera con hojas circulares sostenidas de su centro (*pel-tadas*) por largos peciolo; flores amarillas con manchas rojas, compuestas de cinco pétalos vellosos hacia su inserción y terminadas en su fondo por un cucurúcho; semillas de dos á tres en una caja orbicular marcada con protuberancias correspondientes á ellas. *Tro-*

peolum majus. Por lo dicho se ve que nosotros entendemos por mastuerzo cosa muy diversa del *Lepidium*, de que habla el Dic.

Masturbación (ción).—f. La polución procurada por las manos. Facciollati explica esta etimología del latín *manu turbo*, y también de *manu stupro*.

Masudo, da.—adj. Lo que tiene la consistencia de masa, pastoso; aplicase especialmente á las frutas que tienen menos jugo del que ordinariamente presenta su especie.

Matanga.—f. Convenio entre los niños . . .

Matar.—a.—*El hambre*, satisfacerla.

Matatena.—f. Juego con cinco piedrecitas que se recogen de varios modos, mientras se echa por el aire una de ellas, lo que se repite á cada paso del juego. || Cada una de las piedras globulares con que se juega.

Matlasagua (hua).—Fiebre. . . . ? || Horrible epidemia sufrida en 1779, que sirve de época á la gente vulgar, así como el hambre de 1786. Et. del mex. *Matlatzahatl*, significa diez granos: *matlacti*, diez, y *sauatl*, tumor ó nacido.

Maturranga.—f. Cantinela.

Mecapal.—m. Cinta de cuero á cuyos extremos están unidos los lazos con que se ase-

guran los fardos, sirviendo aquélla para apoyar la frente de quien los carga á cuestas. Etim. del mex. *Mecapalli*.

Mecate.—m. Cordel hecho de las fibras de una planta llamada lechuguilla. (Agave filamentosa.) || Hilo de. . . Hilo formado con dichos filamentos. || Por extensión, toda especie de cuerda. | Et del mex. *Mecatíl*, cordel.

Mecatería.—f. Lugar en que se venden mecates.

Mecatito.—m. Dim. de mecate. Usase sólo en el significado más lato de su radical.

Meco.—m. Indio bárbaro. || Aplícase por desprecio aun á los que no lo son. || Adj. Lo pintarrajeado de dos colores, uno de los cuales sea negro; así se dice toro meco, etc.

Mejenge.—Bebida fermentada hecha con el jugo de un palmero?

Meme.—f. Sólo se usa en la frase: *Hacer la meme*, dirigiéndose á los niños. *Dormir*.

Memela.—f. En las corridas de toros es la especie de *maroma* que se hace, acostándose sobre la espalda, alzando los pies y apoyando sus plantas sobre la frente del toro, cuando éste embiste, para darse así impulso y caer volteando sobre la cabeza, mientras el toro por la velocidad con que da el *bote*, para so-

bre el que se expone á tan bárbara hazaña || Torta gruesa de maíz medio molido.

Memorita.—f. Dim. de memoria en el significado de *apuntamiento*. . . *sin formalidad*, que dice el Dic. || Anillos ensartados unos en otros y con ciertas torceduras por las cuales se arman en uno solo.

Mequito.—

Mercachifle.—m. Sin. despreciativo de *mercader*.

Mercería.—f. Quincalla.

Mercillero.—m. *Buhonero*.

Mero.—a.

Mesmerismo.—m. Doctrina sobre el magnetismo animal, considerado, como lo en. . .

Mesmes.—*Cargar á*—Llevar sobre la espalda. Et del mex. *Memetl*, pr. de. . .

Mesontete.—m. El tronco cóncavo, que queda del maguey después de raspado. pr. de. . .

Meyolote.—m. Cogollo del maguey antes de que fallezca.

Mica.—f. *Talco*.

Micáseo, sea.—adj. Lo que tiene el brillo, la consistencia ó la textura de la mica.

Mico.—m. Isos. de mono, ó especie parti-

cular de él. (?) || Hombre feo, pero de la fealdad especial que lo semeje al mono.

Michi.—m. Gato. Etim. del mex. *Mistli*.

Michito.—m. Dim. de michi.

Micho.—m. Variante de pronunciación de michi. Etim. del mex. *Misto*.

Mije.—m. Tabaco verde. || Tabaco de mal gusto, despreciable, de mala calidad. || Originariamente significaba este nombre una especie particular de tabaco, cultivado en Villalta, según Alsedo.

*.—m. Tabaco verde. || Tabaco de mal gusto, de gusto semejante al del tabaco verde. || Tabaco despreciable, de mala calidad. || Originariamente se dió este nombre á una especie particular de tabaco cultivado en Villalta, según Als. Dic.

Milpa.—f. La plantación de maíz. || *Te está lloviendo en tu milpa*; quiere decir tus negocios van bien. Etim. del mex. *Milpan*, sementera. Carochi.

Milpita.—f. Dim. de milpa.

Milpón.—aum. de *Milpa*, para expresar la que ha crecido mucho y bien.

Mimosa.—f. Planta melastomácea. Género de plantas con las flores compuestas de estam-

bres solos dispuestos en globo, cáliz quinquéfido, vaina de dos costuras; semillas lenticulares coriáceas; hojas aladas compuestas, pares, con las hojuelas casi lineales. Arbustos y árboles. Las especies más notables son la *púdica* y *sensitiva* por la singular irritabilidad de sus hojas que se pliegan al menor choque. *Mimosa*.

Miñoneta.—Planta aromática, de tallos acostados, con hojas simples ó divididas y recogidas hacia la base en forma de cuña; flores de un blanco verdoso en espigas terminales; cápsulas oblongas, coronadas de tres puntas como cuernos. *Phyteuma odorata*.

*.—f. Planta olorosa, de tallos acostados ascendentes, con hojas simples ó divididas y recogidas como en cuña, hacia la base; flores de un blanco verdoso en espigas terminales, cápsulas oblongas terminadas en tres puntas como cuernos. *Phyterima odorata*.

Mirasol.—m. Planta anual de tres á cuatro pies de altura; tallos ramosos herbáceos; hojas algo semejantes á las del hinojo, flor compuesta con las flósculos marginales rosados, blancos, púrpura, ó amarillo anteados

*.—m. Entre nosotros no es el girasol. Planta de la familia de las. . . .de tres ó cuatro pies

de alto, tallos ramosos, hojas muy finas, flor compuesta con los flósculos rosa. *Corcopsis*.

Mirto.—m. Nunca damos este nombre al *arrayán*, y con él conocemos como generico todas las especies de *salvia*.

*.—m. Planta. En México no es el *arrayán* la que tiene este nombre, sino las varias especies de *salvias* que aquí abundan. *Salvia*.

Mistris.—f. Nombre inglés castellanizado como está así escrito en algunas novelas, y que significa señorita.

Mitote.—m. Gresca, algazara. || Pequeño escándalo, ya sea gritando sin necesidad, ya haciendo plaza con lo que se debiera estar reservado, ya moviendo con ademanes descompuestos á los extraños. || Alsedo dice que era un baile de los indios; tal vez de allí viene el nombre.

Mitotear.—a. Hacer *mitote*, en sus dos significados.

Mitoterismo.—Sup. de *mitotero*.

Mitotero, ra.—adj. Aplicado á la persona que hace *mitotes*, en sus dos acepciones.

Mitotito.—Dim. de *mitote*.

Mitotón.—Aum. de *mitote*.

Mochiller.—m. El gallo principal de una *tapada*, el en que los jugadores tienen más confianza y apuestan mayor precio.

Mochiyer.—m. El gallo principal de una *tapada*, el en que los jugadores tienen más confianza y arriesgan mayores cantidades.

Mocho.—m. El caballo al que se han cortado las orejas y han dedicado á la trilla ú otros oficios bajos. || adj. Epíteto que se da á las personas de una falsa piedad. No por esto se entienda que eso significa la palabra *mochas* con que se distingue cierto convento (*Belén de las—*) en la capital; ignoro por qué llaman así á éstas.

* adj. El caballo que tiene cortadas las orejas y se dedica á la trilla ú otros oficios bajos. || Epíteto que se da á las personas de una falsa piedad, á aquellas que la hacen consistir en ciertos gestos y fórmulas.

Mogotear.—a. Andar por los *mogotes*.

Molcajete.—m. Utensilio de cocina para moler algunos de los condimentos empleados en ella, especialmente el chile. Es una piedra porosa ó una masa de barro que presenta por su superficie superior un vacío circular cóncavo, en el que con otra piedra casi cilíndrica

se muele, y por la parte inferior está terminado por tres prominencias que le sirven de pies. Su uso viene de los antiguos indios. Parece que esta palabra se compone de *mole*, con alusión al chile á que está más particularmente dedicado, y *cajete*, que es la forma que presenta hacia arriba y la que se emplea. || *Comer ó haber comido en molcajete*. Se dice de la persona que no sabe ó que por el momento no puede pronunciar varias palabras ó una sola. En mex. se dice *Tecachill*.

Mole.—m. Guisado de cualquiera carne en un caldillo, cuyo principal ingrediente es el chile. || *Poblano, verde*, etc. Variedades de condimento en el guiso dicho. || *Estar en sus*—s. fr. fam. *Estar*

*.—m. Guisado de cualquiera carne en un caldillo preparado con chile. || --*Poblano*: Guisado de guajolote con chile y ajonjolí. || *Está en sus*—Estar contento, satisfecho. || *Este es su*—Esto es lo que le gusta.

Molecito.—Dim. de Mole.

Molote.—Ovillo de cualquiera especie de hilo. || El conjunto de trenzas atadas por la parte posterior de la cabeza. || Met. Enredo. Etim. del mex. *Molotic*, lana mollida ó cosa semejante. Molina. Esponjado.

Mona.—f. Bolita de madera que sirve como de blanco en el juego del trompo.

Monacillo.—m. Planta de la familia de las malváceas. Arbusto de diez ó doce pies.

Mondinga.—f. Paso desagradable de las caballerías, que sacuden irregularmente el cuerpo.

Mondinguero.—adj. Lo que tiene mondinga.

Monero.—m. El que hace monos (muñecos) en el sentido de escultura.

Monísimo.—Sup. de mono en el sentido de precioso, delicado, bien hecho.

Mono.—m. Muñeco. || Met. Escultura mal hecha. || Precioso.

Monoteísmo.—m. Culto de un solo Dios. p: n.

Monsieur.—m. Palabra enteramente francesa, que sólo consigno aquí por el uso tan frecuente que de ella hacemos. Significa *señor* y es la expresión de urbanidad con que se dirige la palabra á un superior ó un igual. || Significa también el hermano mayor del rey de Francia.

Monumaquia.—f. Lit. y figur. Aparato, máquina, disposición de poca importancia y que no corresponde al objeto que se procura.

Moñito.—m. Dim. de *Moño* en todos sus significados.

Moral.—f. Disposición de los espíritus en una ocasión determinada; así se dice, p. e., que la *moral* de un ejército, después de una derrota, es diversa que tras una victoria.

*.—f.—Disposición de los espíritus en una ocasión determinada. Así se dice, por ejemplo, que la *moral* de un ejército, después de una batalla, de una victoria, es bien diferente que tras una derrota.

Morengo.—m. El muchacho destinado en las minas á alumbrar á las personas que van á visitarlas.

Morillaje, ya.—m. Reunión de *morillos*.

Moriyo.—m. Larga percha de madera, cuyo uso más frecuente es el de servir de armazón para los techos.

*.—m. Larga percha de madera empleada en el esqueleto de los techos.

Mormado, da.—m. y f. La persona que no puede, por alguna enfermedad transitoria, resollar libremente por las narices.

*.—m. y f. El que tiene la respiración de las narices impedida por alguna enfermedad.

Mormarse.—r. Enfermarse de las narices de manera que se respire por ellas difícilmente.

Moro, ra.—adj. El color aplomado oscuro, principalmente en los caballos.

Moro, ra. adj. El color aplomado obscuro, principalmente en los caballos.

Morralla. f. Dinero menudo, como en oposición de pesos *duros* ó *fuertes*.

Morraya, (lla.)—f. Dinero menudo, como oposición de pesos fuertes.

Morriña.—f. Isos. de Pequeñez?

Morronge.—m. El muchacho destinado en algunas minas á alumbrar á algunas de las personas que bajan á ellas.

Mosa, (za.)—f. El bajo pueblo llama así á sus queridas.

Mosa. f. En el pueblo bajo se llama así á la querida.

Molleja. f. Fuerza. || *Ser hombre de mollejas*, tener grandes fuerzas. || Nombre que por desprecio ó burla se da al reloj.

Moyeja, (lle.)—f. Fuerza || *Ser hombre de--s. fr. fam.* que vale por tener grandes fuerzas. || Nombre que por desprecio ó burla se da á los relojes de bolsa.

Moyejón.—m. Piedra de amolar en forma de disco, sostenida por un eje de fierro, al que se adapta una manezuela para hacerla girar

dentro de un cajón, en cuyo fondo hay agua que la remoja.

Mollejota.—Aum. de molleja en el sentido de fuerza.

Moyejota.—Aum. de *Molleja*.

Moyejudo, da.—m. y f. Forzudo, fuerte.

O

Ocurso.—m. Isos. de *Recurso* en su significación forense; y adviértase que si bien en lo escrito aun se usa la palabra castellana, en la conversación casi siempre se emplea la nuestra.

Ochol.—m. Racimo. pr. de . . .

Odalisca.—f. Favorita del Sultán. Et. del turco *oda*, sala, porque habitan en grandes salas.

Ojalatero, ra.—m. y f. El que se limita á buenos deseos diciendo siempre *ojalá*, y no haciendo cosa alguna para su realización.

P

Pabana.—f. *Zurrar la*—Castigar con golpes.

Pacotilla.—f. Surtido de mercancías comunes. || *De*—Exp. fam. que significa baja calidad, ordinario.

Pacotillero.—m. El que vende pacotilla.

Pachito, ta.—m. y f. Contracción fam. del nombre propio Francisco.

Pachón, na.—adj. Lo que tiene el pelo largo y muy espeso.

Paduano.—adj. Aplicase joc. al asno.

Pagua.—m. Especie de aguacate más grande que el común y de pulpa blanquizca y fibrosa.

Paila.—f. Isos. de *Caldero* . . . grande pero no sólo de cobre ni . . . de donde colgarlo, puesto que se fija sobre unas . . . hacer el jubón, el salitre.

Pajarería.—f. El lugar en que se vende paja.

Pajarero.—m. El caballo que se asusta fácilmente.

Panal.—m. *Azúcar rosada*.

Panela.—f. Miel de caña reducida á panes